

Traduction des paroles de Cheikh (vocal de 8'48) 18/04/2020

Loué soit Allah, et que la bénédiction et la paix soient sur notre maître, Messenger d'Allah ainsi que sur sa famille et ses compagnons ; « Seigneur ! il n'y a de chose facile que ce que Tu rends facile, et Toi Seul peut rendre facile la chose difficile si Tu le veux ».

Ceci est une intervention à propos du mois béni du ramadan; le mois de la patience et du pardon.

Nous devons nous armer de patience et redoubler d'efforts afin de gagner l'amour d'Allah et son pardon. Ce mois béni, cet invité d'honneur, Allah l'a distingué parmi tous les autres mois :

- Allah en a fait l'un des piliers de l'islam
- Le Coran y a été révélé
- Les portes du paradis y sont ouvertes
- Les portes de l'enfer y sont fermées
- Les démons y sont menottés, enchaînés et jugulés
- L'haleine du jeûneur est meilleure auprès d'Allah que l'odeur du musc
- On y appelle : « Ô toi qui veut le bien, accours ! Ô toi qui veut le mal, cesses !
- Allah sauve de l'enfer un certain nombre de croyants et ce chaque nuit

وينادي مناد يا باغي الخير أقبل ويا باغي الشر أقصر ولله عتقاء من النار وذلك كل ليلة

- Il y a au cours de ce mois une nuit qui vaut plus que 1000 mois, meilleure que 30 000 nuits environ. Celui qui est privé du bien qu'elle comporte est totalement privé. Or, ne peut en être privé que quelqu'un d'irréremédiablement voué à l'indigence [spirituelle].

Au début du mois de rajab, je vous avais dit que c'était le mois pour planter et semer. Quant au mois de chaabane, [après rajab,] c'est le mois de l'irrigation et de l'arrosage. Maintenant, [avec le ramadan,] c'est le mois de la récolte et de la moisson qui arrive. Donc, nous nous devons de le recevoir avec un repentir sincère, d'en profiter pleinement et d'y occuper notre temps avec la pratique des bonnes actions, tout en demandant à Allah –exalté soit-il- de nous aider à l'invoquer, à le remercier et à l'adorer correctement.

Parmi les meilleures actions, surtout en cette période difficile, durant cette pandémie dévastatrice, il y a la patience, [l'endurance, la persévérance, la constance] (*aṣ-ṣabr*). La patience est en effet l'une des meilleures actions qui soient. Avec la patience, on obtient les trois causes suivantes d'expiation des péchés :

- La 1^{ère} est contenue dans la parole authentique du prophète que la bénédiction et la paix d'Allah soient sur lui: « Celui qui JEÛNE le ramadan mu par sa foi et par l'espoir de la récompense divine (*îmânan wa-ḥtisâban*) aura ses anciens péchés pardonnés. »

- La 2^{nde} est contenue dans le hadith : « Celui qui VEILLE EN PRIÈRE le ramadan en étant mû par sa foi et par l'espoir de la récompense divine aura ses anciens péchés pardonnés. »
- La 3^{ème} est contenue dans le hadith : « Celui qui passe en prière la nuit du destin en étant mû par sa foi et par l'espoir de la récompense divine aura ses anciens péchés pardonnés. »

Chers pères et mères ! Faites preuve de patience ! Ayez de la compassion (de la miséricorde) et de la douceur envers vos enfants, car vous serez [le jour du jugement] interrogés à leur sujet. Or, il est dit dans le hadith authentique : « l'homme est un gardien au sein de sa famille et sera interrogé sur l'objet de sa garde. La femme est gardienne dans la demeure de son mari et sera interrogée sur l'objet de sa garde ». Faites-en sorte que vos enfants, garçons et filles, ressentent cette douceur, cette affection, cette miséricorde (bonté) et cette tendresse, et qu'ils vivent pleinement le sentiment de la fête grâce au fait que vous soyez à leurs côtés. En effet, la dépense qui amène la plus grande récompense chez Allah est celle que vous avez faite et que vous ne cessez de faire au profit de vos familles, au moyen de l'argent, mais aussi par des gestes de miséricorde, de douceur et de tendresse.

Ô vous les maris ! Faites preuve de patience, de miséricorde, de douceur, de bonté et de bienfaisance envers vos épouses car Allah aime les bienfaisants [cf. Coran : وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ].

Épouses ! Soyez patientes et indulgentes, et agissez avec respect et bonté envers vos époux, alors celui qui est au ciel aura de la miséricorde à votre égard [cf. hadith : [لِرَحْمَتِ مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمُكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ]].

Jeunes hommes ! Jeunes femmes ! Montrez de la patience, de la douceur, et de la miséricorde, et soyez pleins de bonté et de générosité envers vos parents car Allah dit : « Agissez avec bonté envers vos père et mère. » J'insiste beaucoup ô jeunes hommes, ô jeunes femmes, pour vous dire : « Prenez soin de vos parents [évitez de les mettre en danger]. Aussi, évitez de sortir de la maison sauf en cas de nécessité car vous risquez de leur apporter le virus alors qu'ils sont âgés et vulnérables. Allah dit [al-Mâ'ida : 32 : مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ : فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا] « Quiconque tue une âme non coupable de meurtre ou de corruption [de malfaisance] sur terre, c'est comme s'il avait tué tous les hommes. » Faire preuve de patience en étant en bonne santé chez soi, c'est mieux qu'être contraint à la patience confinée à l'hôpital. Soyez donc patients (3 fois). La délivrance est certainement proche par la volonté d'Allah. Faites preuve de compréhension et de largeur d'esprit, les uns envers les autres.

Cette phrase, je vais la répéter en dialectal en espérant que cela porte ses fruits par la permission d'Allah.

Ö pères, Ö mères, Faites preuve de compréhension et de largeur d'esprit envers vos enfants.

Ö époux , Faites preuve de compréhension et de largeur d'esprit envers vos épouse.

Ö épouses, Faites preuve de compréhension et de largeur d'esprit envers vos époux.

Ô Garçons, Faites preuve de compréhension et de largeur d'esprit envers vos sœurs.

Ö filles, Faites preuve de compréhension et de largeur d'esprit envers vos frères.

Ô gens ! La patience dont vous ferez preuve désormais en restant chez vous, aura auprès d'Allah une récompense double, car vous allez mener un immense combat [contre vous-même]. Par Allah vous allez mener un immense combat qui exigera d'énormes efforts [sur soi-même]. En effet, avant l'arrivée du ramadan, même s'il y a le confinement, vous agrémentez vos journées et votre temps libre [notamment] par les plaisirs culinaires et par la dégustation de plats et de boissons. Telle personne prend une tasse de café, telle autre, un verre de thé, etcetera. Désormais , il n'y aura plus ni plat ni boisson, de l'aube jusqu'au coucher du soleil (maghrib). Alors, agrémentez votre temps avec l'évocation d'Allah (dhikr). Suppliez Allah de faire cesser ce fléau et de mettre fin à cette pandémie. Invoquez particulièrement au moment de rompre le jeûne, ceci en vertu hadith

[إن للصائم عند فطره دعوة لا ترد] : « Le jeûneur, au moment de rompre son jeûne, a droit à une invocation qui ne sera pas rejetée. ». Fuyez les péchés et la désobéissance à Allah de la même façon que vous fuyez ce virus.

ATTENTION ! ATTENTION ! ATTENTION à ne pas troubler la tranquillité des voisins notamment entre les prières du maghrib et de l'aube, période pendant laquelle nous prenons nos repas et nous accomplissons nos prières nocturnes. Cela correspond au moment où eux dorment et se reposent. Le prophète ε a dit

« وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ، وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ، وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ » قِيلَ: وَمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: « الَّذِي لَا يَأْمَنُ جَارَهُ »
[بَوَائِقُهُ]

« Par Allah, il n'est pas croyant (3 fois) ! ». On demanda : « Qui donc ? ô messager d'Allah. » et le Prophète ε de répondre : « Celui dont le voisin ne se

sent pas à l'abri de son mal [de ses méfaits, de sa méchanceté, de ses injustices, etc.]».

Après le ramadan et lorsque disparaîtra ce fléau par la volonté d'Allah, nous aurons gagné deux récompenses immenses :

- La 1 ère : c'est l'obtention de l'amour d'Allah car nous aurons propagé au sein de nos familles la culture de la miséricorde et de la douceur. Dans la parole prophétique authentique il est dit

[إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ] : « Allah est doux et Il aime la douceur en toute chose ». Or, lorsqu'Allah aime une œuvre, il aime aussi ceux qui la pratiquent.

- La 2 -ème : c'est la rémission des péchés [l'absolution, le pardon] en vertu de la parole du prophète ε qui a dit «Celui qui jeûne le ramadan mu par sa foi et par l'espoir de la récompense divine aura ses anciens péchés pardonnés.» et qui a également dit : «« Celui qui veille en prière le ramadan en étant mû par sa foi et par l'espoir de la récompense divine aura ses anciens péchés pardonnés.»

Et pour finir, il faut dire un mot pour exprimer nos remerciements, notre reconnaissance et notre respect envers :

- les médecins (hommes et femmes), les infirmières et les infirmiers car ils accomplissent un travail remarquable pour sauver des vies. «Et quiconque fait don de la vie c'est comme s'il faisait don de la vie à tous les hommes » [Cf. al-Mâ'ida :32 وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا].

- [un mot de remerciement également pour] les gardiens de la paix qui déploient tout ce qu'ils peuvent pour empêcher cette épidémie de se propager au sein de la population.

Aussi, nous allons les y aider en respectant le confinement, en restant chez nous.

Qu'Allah vous récompense amplement.

Notre reconnaissance s'adresse aussi aux agents de propreté urbaine, aux employés des magasins, et à toutes les personnes qui œuvrent au service des autres.

Le prophète ε a dit [خير الناس أنفعهم للناس] : « Les meilleures gens sont ceux qui sont les plus profitables aux autres»

« Allah ! Fais que nous soyons une cause de bien et un moyen de cessation du mal. Allah ! Enlève les fléaux qui touchent l'humanité, donne la guérison aux malades et soulage les éprouvés.

Allah ! Accorde ta bénédiction et ta grâce à notre Prophète Muḥammad , à sa famille et à ses Compagnons. Louange à Allah Seigneur des mondes. »